

نام و نام خانوادگی :	باسمه تعالی		تاریخ امتحان : ۱۴۰۱ / ۳ / ۴
نام پدر :	اداره کل آموزش و پرورش استان یزد		تعداد صفحه : ۲ صفحه
نام درس : قرآن	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان خاتم		مدت امتحان : ۴۵ دقیقه
پایه تحصیلی : هشتم	نوبت امتحان : نوبت دوم		جمع نمرات : ۱۰ نمره
نمره برگه به عدد :	نمره برگه به حروف :	امضای دبیر :	

۱- گزینه‌های صحیح را انتخاب کنید .

۱/۵	۱- کدام یک درست است؟ الف) قُلْ : می گوید (ب) بَصِيرٌ : شنوا (ج) ناس : بندگان (د) فاطرٌ : پدیدآورنده
	۲- ترکیب « بَشْرَانُهُ بِاسْحَاقَ » به چه معناست؟ الف) اسحاق به او بشارت داد (ب) او به آمدن اسحاق بشارت داد ج) او را به اسحاق بشارت دادیم (د) به او و اسحاق بشارت دادیم
	۳- در آیه‌ی زیر، کدام کلمه به صورت صحیح ترجمه نشده است؟ « وَ الَّذِينَ اجْتَنَّبُوا الطَّاعُونَ أَنْ يَعْبُدُوها : و کسانی که از طاغوت دوری کردند که اطاعت کنند آن را » الف) اجْتَنَّبُوا (ب) طاعوت (ج) أَنْ (د) يَعْبُدُوا
	۴- با توجه به عبارت قرآنی زیر، برای جای خالی کلمه‌ی مناسب را انتخاب کنید؟ « وَ اَنَابُوا اِلَى اللّٰهِ لَهُمُ البُشْرٰى : و به سوی خداوند، برای آنها بشارت است » الف) بازگشتند (ب) امیدوار بودند (ج) دعوت کردند (د) نگاه کردند
	۵- با توجه به ترجمه ، برای جای خالی کلمه‌ی مناسب را انتخاب کنید؟ « الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ : نازل کردن کتاب از سوی خداوند شکست ناپذیر دانا » الف) اَنْزَلَ (ب) تَنْزِيلٌ (ج) نَزَلَ (د) اَنْزَلْنَا
	۶- برای ترجمه‌ی عبارت قرآنی مقابل کدام یک از گزینه‌های زیر درست‌تر است؟ « وَ صَوَّرْكُمْ فَاَحْسَنَ صُوْرَكُمْ » الف) و صورت های شما را شکل داد، پس صورتهایتان را نیکو کرد ب) و شکل داد شما را پس نیکو گرداند (ساخت) صورتهایتان را ج) و به نیکوترین شکلی به شما صورت داد و شما را نیکو گردانید د) و شکل صورت های شما را به نیکوترین حالتی زیبا گردانید

۲- با توجه به ترجمه‌ی هر عبارت، کلمات زیر را در جاهای خالی مناسب بنویسید . (یک کلمه اضافی است)

۱/۵	« دَاعِيًا - كَمَا - مُقِيمًا - اذْكُرُوا - يَلْبِغُ - نُرِيدُ - خَيْرًا »
	۱- وَ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعَفُوا فِي الْأَرْضِ : و می‌خواهیم که بر مستضعفان در زمین منت گذاریم
	۲- وَ أَحْسَنُ أَحْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكَ : و نیکی کن همانطورکه خداوند به تو نیکی کرد
	۳- اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ : قطعاً خداوند به آنچه انجام می‌دهید آگاه است
	۴- وَ اِلَى اللّٰهِ بِاِذْنِهِ : و دعوت کننده ای به سوی خدا با اجازه‌ی او
	۵- يَعْزِمُ مَا فِي الْأَرْضِ : می‌داند آنچه را که در زمین فرو می‌رود
۶- يَا أَيُّهَا النَّاسُ نَعَمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ : ای مردم نعمت خداوند بر خود را یاد کنید	

نام و نام خانوادگی :	باسمه تعالی	تاریخ امتحان : ۱۴۰۱ / ۳ / ۴
نام پدر :	اداره کل آموزش و پرورش استان یزد	تعداد صفحه : ۲ صفحه
نام درس : قرآن	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان خاتم	مدت امتحان : ۴۵ دقیقه
پایه تحصیلی : هشتم	نوبت امتحان : نوبت دوم	جمع نمرات : ۱۰ نمره
نمره برگه به عدد :	نمره برگه به حروف :	امضای دبیر :

۳- درستی یا نادرستی معنای ترکیب های زیر را مشخص کنید .

۱/۵	<input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ	(۱) نَتَلُو عَلَيْكَ : بر تو می خوانیم (۲) اِتَّخَذَتْ بَيْتًا : خانه ای گرفتند (۳) اِنَّا ارْسَلْنَاكَ : قطعاً تو ما را فرستادی (۴) وَ لَا تُطْعِ الْكَافِرِينَ : و از کافران اطاعت نکن (۵) هُمْ يوقِنُونَ : آنها برپا می دارند (۶) وَ مَا اللهُ بِغَافِلٍ : و آنچه خدا به آن غافل است
-----	--	--

۴- ترجمه این ترکیب ها و عبارات قرآنی را کامل کنید .

۱/۵	۱- اِتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ اَجْرًا : از کسی که از شما درخواست نمی کند ۲- الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ : کسانی که نماز را و زکات را ۳- تَعَالَى اللهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ : خداوند از آنچه
-----	--

۵- در ترجمه هر یک از جملات زیر ، یک غلط وجود دارد ، زیر آن خط بکشید و معنای درست را بنویسید .

۱	۱- اللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ قَرَارًا : خداوند کسی است که برای شما زمین را گسترده قرار داد. ۲- فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ : پس بین مردم به درستی رفتار کن. ۳- اِتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللهِ اولِيَاءَ : از جانب خدا سرپرستانی گرفتند. ۴- هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللهِ : آیا کسی آفریننده هست به غیر از خدا.
---	--

۶- آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید .

۳	(۱) كَمْ اَنْبَتْنَا : (۲) اَنْ يَقُولُوا ءَاْمَنَّا : (۳) ذُرِّيَّتِهِمَا : (۴) وَ اَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا :
---	---